

Il suffit de passer le pont..

Il suffit de passer le pont :
c'est tout de suite l'aventure...
Laisse-moi tenir ton jupon :
j't'emmène visiter la nature !
L'herbe est douce à Pâques fleuri...
Jetons mes sabots, tes galoches,
et, légers comme des cabris,
courons après les sons de cloches !
Ding, ding, dong ! Les matines sonnent
en l'honneur de notre bonheur !
Ding, ding, dong ! Faut l'dire à personne :
j'ai graissé la patte au sonneur !

Laisse-moi tenir ton jupon...
Courons, guilleret, guillerette...
Il suffit de passer le pont
et c'est le royaume des fleurettes !
Entre toutes les belles que voici,
je devine celle que tu préfères :
c'est pas le coquelicot, Dieu merci,
ni le coucou, mais la primevère...
j'en vois une blottie sous les feuilles :
elle est en velours comme tes joues...
Fais le guet pendant que je la cueille.
Je n'ai jamais aimé que vous !

Il suffit de trois petits bonds,
c'est tout de suite la tarentelle...
Laisse-moi tenir ton jupon :
je saurai ménager tes dentelles...
J'ai graissé la patte au berger
pour lui faire jouer une aubade !
Lors, ma mie, sans croire au dange,r
faisons mille et une gambades...
Ton pied frappe et frappe la mousse !
Si l'chardon s'y pique dedans,
ne pleure pas, ma mie-qui-souffre :
je te l'enlève avec les dents !

On n'a plus rien à se cacher,
on peut s'aimer comme bon nous semble...
Et tant mieux si c'est un péché :
nous irons en enfer ensemble !
Il suffit de passer le pont...
Laisse moi tenir ton jupon !
Il suffit de passer le pont.
Laisse moi tenir ton jupon...



Je hoeft de brug maar over te gaan..

Je hoeft de brug maar over te gaan
en je stapt zo het avontuur in...
Kom, reik mij je rokje maar aan
en dan breng ik je zo de natuur in...
't Gras is zacht, het gras groeit zo dicht...
Schoenen uit dus, en uit ook je sokken!
Als lammetjes, vrolijk en licht,
dansen wij op de maat van de klokken!
Ding, dong, dong, die klok blijft maar slaan!
'k Vind je lief, ik vind je zo mooi!
Ding dong dong: hij zal eindelijk doorgaan:
de klokkenluider gaf ik een fooi!

Kom, reik mij je rokje maar aan
en we rennen luchtig en losjes...
Je hoeft de brug maar over te gaan
en de bloemetjes bloeien bij bosjes...
Tussen al die schoonheden hier,
welk bloempje, welk knopje koos je?
Niet de klapproos, niet de anjelier,
niet de lis, maar het pinksterroosje?
Ik zie er eentje, wacht, ik ga 't plukken,
zacht als het fluweel van je wang...
Pas goed op, het zal ons best lukken,
want van jou hou ik al zo lang...

Je hoeft maar drie stapjes te gaan
en we dansen door grazige weiden...
Kom, reik me je rokje maar aan:
ik leg het voorzichtig ter zijde...
De herder gaf ik een fooi...
Nu speelt hij een lied voor ons beiden.
Dus, lief, zo sierlijk, zo mooi,
je mag me tot dansen verleiden!
Het mos prikkelt je voetjes zo fijntjes...
Als een distel je steekt in je huid,
huil dan niet, mijn liefje, vol pijntjes:
met mijn tanden trek ik het uit!

We delen nu alles voortaan...
Onze liefde duurt eeuwig en amen!
Zelfs 'n doodzonde durven we aan:
naar de hel gaan we dan mooi tezamen!
Je hoeft de brug maar over te gaan...
Reik mij je rokje maar aan!
j'hoeft de brug maar over te gaan
Reik mij je rokje maar aan...